



VERSION LATINE

Attius Navius, l'augure du roi Tarquin l'Ancien

Les augures, devins qui tiraient des présages du vol, du chant ou de l'appétit des oiseaux, se servaient d'un bâton recourbé, dit bâton augural (lituus), pour diviser l'horizon en différentes parties auxquelles devaient s'appliquer leurs observations.

Attius Navius quidam, cum propter paupertatem sues pasceret, una ex his amissa, vovisse dicitur, si recuperasset, uvam se deo daturum, quae maxima esset in vinea. Itaque sue inventa, ad meridiem spectans, in vinea media dicitur constitisse ; cumque in quatuor partes vineam per lituum divisisset tresque partes aves abduxissent, quarta parte, quae erat reliqua, mirabili magnitudine uvam, ut scriptum videmus, invenit. Qua re celebrata, cum vicini omnes ad eum de rebus suis referrent, erat in magno nomine et gloria. Ex quo factum est ut eum ad se rex Tarquinius Priscus arcesseret. Ex eo evenit ut et rex Tarquinius Priscus augure Attio Navio uteretur et populus de rebus suis ad eum referret.

Cicéron.